


健康で文化の香りただよ  湯東村

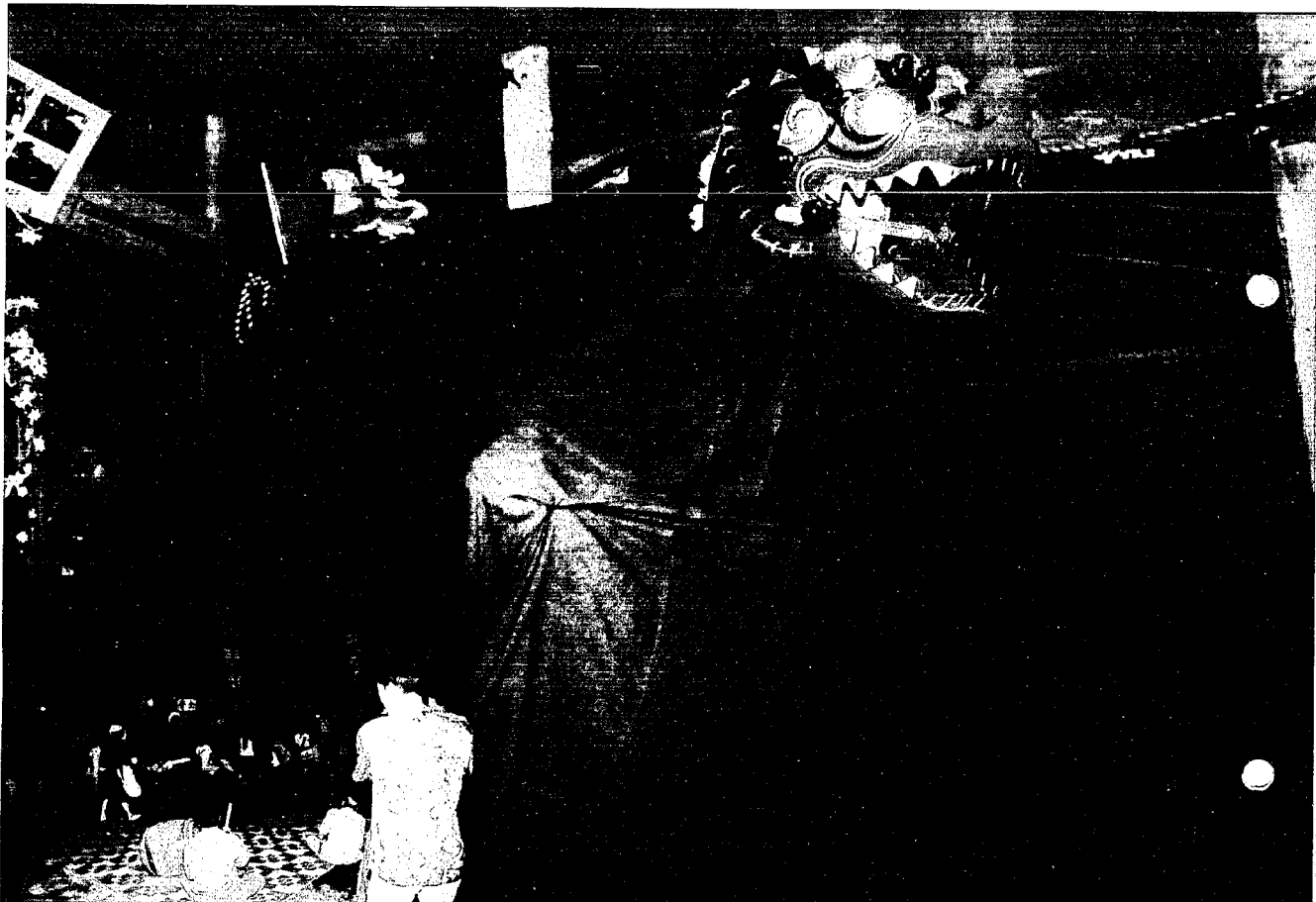
平成12年

広報 かたひがし

9

Katahigashi Public Relations

NO. 448



地域の宝物④

受け継がれる伝統 国見神楽舞

19・20日、国見の神社で神楽舞が行われ、ダイナミックな舞を披露してくれました。

CONTENTS (もくじ)

介護保険 (高齢者の保険料)	2
禁煙続けてさらば! タバコ病	3
9月1日は防災の日・9月9日の救急の日	5
10月1日は国勢調査	6
おまつり広場 & どんこカップ2000	8~9
トピックス(成人式・お盆市など)	10

▶ 丈夫に
育ってね



頁ん中の
ページ

稲わらや籾がらの焼却は 絶対にやめましょう!

稲わら等焼却防止期間

8月20日～10月31日まで

収穫の秋を迎え、村内でも稲刈りが盛んに行われています。稲刈りが終わると、あちらこちらで稲わらや籾がらの焼却が行われ、大きな環境問題になっているとともに、交通の障害になり大変危険です。

昨年、稲わら焼却による苦情が村へ6件寄せられました。内容は、咳、のどの痛み、喘息、煙による苦情です。稲わら等の焼却は、村民の健康面だけでなく、交通障害や消費者の濁東産米のイメージダウンにつながるから、絶対にやめなければなりません。

稲わらや籾がらは貴重な有機質資源です。秋すき込みによる土づくりや収束による園芸・畜産への活用を進めましょう。

なお、各集落の農家組合において「稲わらや籾がらを焼かない署名活動」を実施していますので、生産農家のご理解ご協力をお願いします。



秋の農作業事故 明止せよう!

9月から10月にかけて秋の農繁期を迎えますが、田畑への行き帰りの途中の公道上での事故がこの時期、大変多くなっています。

- 1、作業前には農業機械の点検整備を必ず行いましょう。
- 2、機械の点検調整は、エンジンを止めてから行いましょう。
- 3、機械の積おろしや圃場への出入りの際は、転倒・転落事故が起りやすいので、特に注意しましょう。
- 4、道路走行中は、交通ルールを守り、機械の構造と道路状況に見合った運転を行いましょ。
- 5、夕暮れ時には早めに点灯し、また反射材などを装着して他の車から確認しやすくするよう心がけましょう。
- 6、ゆとりのある作業計画を立て、決して無理はしないよう心がけましょう。
- 7、最近、高齢者の事故が多発しており、充分注意した作業を心掛けましょう。

9月1日防災の日

災害はいつ襲ってくるかわかりません。被害を最小限に食い止めるためには、日頃からの備えが大切です。月に一回程度、家族そろって防災会議を開き、災害から身を守る方法を話し合っておきましょう。

- ・家族ひとりの役割分担を決めておく
- ・家の中の危険箇所をチェックし確認し合う
- ・家の中に安全な空間を確保し確認し合う
- ・災害時の連絡方法や避難場所を確認し合う
- ・非常持出品のチェックと人替えをしておく

9月6日は救急の日

どんな症状があったら救急車を呼んだらいいのか、判断に迷うこともあると思いますが、大至急、救急車を呼ぶ必要がある症状は次のとおりです。

- ・呼吸が止まったり心臓が止まった人で、人工呼吸や心肺蘇生法が必要な人
- ・呼吸困難の人
- ・胸の痛みを訴えている人
- ・大出血があり、ショック症状(顔色が蒼く、うつろで冷汗をかいている。脈拍が弱くなり、呼吸が苦しいなど)の人
- ・腹部を強く打ち、ショック症状の人。又は、腹全体が緊張して痛みが強く嘔吐や吐き気のある人
- ・重症のやけどの人
- ・頭部を打って、意識状態に異常のある人
- ・脊髄損傷のおそれがあり、手足の一部または全部が麻痺している人
- ・激しい腹痛のある人
- ・吐血や下血のある人
- ・けいれんが続いている人

救命講習会のご案内

巻・西川・濁東消防本部ではつぎの講習会を開催いたします。

■普通救命講習会

日時 9月9日(土)13:30～16:30までの3時間
会場 巻消防署 3階 講堂
内容 「救急車が到着するまでに必要な手当て」心肺蘇生法(大人、小児、乳幼児)

■ステップアップ講習会

日時 9月6日(水)、7日(木)、8日(金)
13:30～15:30までの2時間(五講習員)
15:30～16:00までの30分間(小児の救急)
会場 巻消防署 3階 講堂
内容 心肺蘇生法(大人、小児、乳幼児) および止血法の再講習
※修了証をお持ちください。

各講習会の受講料は無料、中学生以上の方ならごなたでも参加出来ます。修了された方には、修了証を交付します。なおステップアップ講習会は再講習ですので修了証をお持ちください。

お申込は電話またはファックスで、住所氏名、生年月日等を当日までにお知らせください。(当日受付も可能ですがお早めに)。また、企業や団体、グループの希望があれば職員の出陣もいたしますのでお気軽にご相談ください。

申込・問合せ 巻消防署 ☎ 72-33309
FAX 72-4745

ゆめあり相談室

国民年金の請求手続きは?



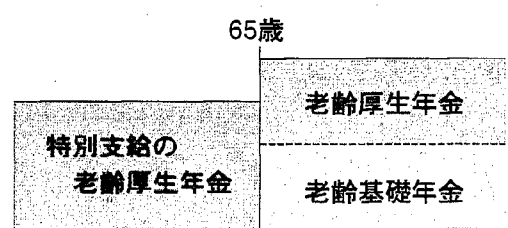
私は現在、厚生年金を受給していますが、過去の国民年金を十年位かけたことがありましたが、まもなく六十五歳になるのですが国民年金の受給の手続きについて教えてください。



A

あなたが現在受給されているのは、厚生年金に加入した期間で計算された特別支給の老齢厚生年金ですが、この年金は六十五歳で失権となります。六十五歳以降については、それまで加入してきた国民年金(厚生年金の期間を含まず)、老齢基礎年金と老齢厚生年金が一つの年金として新たに裁定され支給されることとなります。

Q



この時点で裁定請求書(ハガキ)をだして頂くと国民年金分があわせて支給になります。

秋の全国交通安全運動

9/21(木)～9/30(土)

秋の道心で確認目で確認

ライトの早めの点灯と反射材の活用

- ◎地域や職場では 各種講習会などの機会に、夕暮れ時や夜間の交通事故増加の現状を周知し、ライトの早めの点灯を徹底しましょう。
- ・街頭指導や広報誌などを通して、反射材の効果について周知しましょう。
- ・夕暮れ時や夜間は、自動車運転者から歩行者・自転車が見えにくくなることから、ライトの早めの点灯と反射材の活用を指導しましょう。

◎運転手は

- ・歩行者や対向車などに車の接近を知らせるためにも、ライトを早めに点灯しましょう。
- ・夜間の交通混雑に気を許し、横断歩行者や自転車の発見が遅れないよう、常に周囲の安全確認に注意しましょう。
- ・夕暮れ時や夜間は、速度を落とし慎重に周囲の確認をしながらゆとりのある運転に心がけましょう。

◎家庭では

- ・夜間外出するときは、明るい色の服装や傘、カバンや靴に反射材を付け車の運転手から早めに発見されやすいよう工夫しましょう。
- ・自転車のライトや反射器が破損していないか、定期的に点検しましょう。
- ・夕暮れ時や夜間の危険性について、身近な事故事例や危険に感じた体験をもとに家族みんなで話し合い、ライトの早めの点灯と反射材の活用を心がけましょう。



子どもを非行から守るために 大人ができること



いじめ



いじめられる側

いじめ被害は、対応が遅れると子どもの心に一生の傷を残したり、自殺につながったりすることもある深刻な問題です。

自尊心が芽生える思春期の子どもは、親や教師に訴えず、だまって耐えたり、何でもないふりをよそおって明るくふるまったりすることがよくあります。教師や親から見えにくく、歯止めのないままエスカレートしてしまいがちなのが、最近のいじめの現状です。

いじめ被害に気がついた場合は、まず子どもから話しをよく聞き、なるべく早く学校の先生やスクールカウンセラーなどに相談してください。「がんばれ」「負けるな」など一方的な励ましや言葉は、子どもにとって負担となることもあるので注意が必要です。

他人の痛みを感じ取れない子ども

他人の体や心の痛みを感じ取れないまま成長してしまつた子どもは、ちょっとしたきっかけで「いじめられる子」になります。

いじめられる側は「ふざけているだけ」と思っている、集団で一人を「ふざけ」のターゲットにするのは暴力であり、人権を踏みにじる悪質な行為だということを、子どもに理解させる必要があります。

いじめが続けば、いじめられる側はかたやなく、いじめられる側の子どもの性格形成にも悪影響を及ぼします。「いじめは絶対に許されない」という強い認識に立つて人の嫌がることはしない、させないという原則を、子どもに守らせてください。

Memo

いじめや暴力には No! Go! Tell!

子どもに、「NO (イヤと言う)」「GO (逃げる)」「TELL (信頼できる人に話す)」の3つの対応を身につけてもらい、いじめ被害を減らそうとする活動があります。

子どもが自分を守る力を学ぶことを重視したもので、授業に取り入れる学校もあります。



- 友達や学校の話をしなげな。
- 親に話をしなげな。
- 衣服が汚れていたり、ケガをしていたら、学校に行きたがらない。
- 学校を早退して。
- 登校時間になると腹痛や頭痛を訴えたり、熱が出たりするなど、体の異音が無くなる。
- 親のサインからお金を持ち出して。

福祉・教育ゾーンの名前は『ゆう学館』

一名づけ親は梅田さん

広報7月号で、福祉・教育ゾーンの名前、愛称を募集したところ、幅広い年代からユニークな名前20点が寄せられました。

8月のはじめ、村長ほか関係者で「ゆう学館」「学遊館」「友遊館」「友楽館」の4点を選考し、8月15日の議会全員協議会で検討していただいた結果、「ゆう学館」が採用されることになりました。

「ゆう学館」は来年夏に完成し、私たちに楽しい、遊び、学び、憩いを提供してくれます。待ち遠しいですね!



梅田武夫さん (燕市)

ゆう学館の「ゆう」は、湯、遊、友、優などの意味を持ち、それぞれを学ぶことに結びつけました。完成したら、大いに利用したいと思います。

「あかね色の空を見たよ」上映のお知らせ

この映画は、小5から中3までの5年間で不登校で苦しみ、定時制高校に入ってから暖かい仲間や先生に支えられた主人公が、人間と人生への希望を見い出して立ち上がっていく様子を力強く描きます。

- 日時 9月28日(木) 18:30開場 19:00上映開始
- 場所 巻町文化会館大ホール
- 料金 大人 1,400円 (当日1,600円) 小中高生 1,000円 (当日1,200円)

● お問合せ 「あかね色の空を見たよ」上映実行委員会 野村 (☎72-2766) 小田島 (☎73-2642)

平成12年国勢調査 新潟県人口予想懸賞

10月1日、全国一斉に国勢調査が行われますが、新潟県ではよりいっそう関心を持ってもらうと、人口予想懸賞を実施します。予想してもらうのは、今回の国勢調査における新潟県の人口です。応募資格は新潟県内に居住している方、締切りは平成12年10月1日です。

- 応募方法 官製はがき1枚につき1点の応募とし、1枚のはがきに2点以上応募したものは無効とする。応募はがきには、次の事項を明記するものとする。 (1) 「国勢調査の新潟県人口予想」と記入する。 (2) 数字は算用数字ではっきりと (3) 住所、指名、生別、年齢及び職業を明記すること。
- あて先 〒950-8570 新潟県企画調整部統計課 国勢調査人口予想クイズ係

調査票には、わたしたちの大切な未来がつまっています。

暮らしを支えるデータ 国勢調査は、単に人口を調べるために行われるものではありません。その結果は、これからのまちづくりなどに生かされる貴重な基礎資料になります。

調査する内容は、世帯全員の男女の別、出生の年月、就業状態、住居の種類など、全部で二十二項目です。

いま日本は少子化や高齢化が急速に進んでいます。これからの少子・高齢社会に対応するために、住宅、福祉、交通、雇用など、さまざまな分野での対策が必要になります。調査の結果は、私たちの将来の生活基盤を支えるデータになるのです。

より暮らしやすい未来の姿を描くために、あなたの「いま」をお知らせください。

調査内容は守られます 九月下旬に調査員が各世帯におかがいし、調査票を配ります。調査票が届いたら、一調査票の記入のしかたをよく読んで、住んでいる人についてもれなく記入してください。

調査票は、マーク・数字記入方式です。該当する項目の印を黒鉛筆で塗りつぶしたり、数字を記入したりして回答します。記入された内容は、法律によって厳密に守られます。外部にもれたら統計を作成する以外、他の目的に使われたりすることは絶対にありません。

調査票は、十月月上旬に調査員が受け取りにうかがいます。記入に関して不明な点があれば、調査員に遠慮なくお尋ねください。



新生活を始めた二人

妻 一九九五年の日本の人口は一億二千五百五十万人。さて、二〇二五年の人口は?

夫 今から二十五年後か、少し増えて、一億二千八百万人!

妻 フー、一億二千万人と見込まれているの。

夫 えっ! 減っちゃうんだ。

妻 でも、高齢者の割合は高くなるの。今は六人に一人。二〇二五年には四人に一人。

夫 この町も高齢化が進んでって、(新聞紙に書いてあったよ。)

妻 出生率が下がってるし、町を出ていく人も多いみたい。

夫 引っ越してきたばかりの頃は、少し貢献してるかな。

妻 でも地域が元気になる決め手は、魅力あるまちづくりよ。

夫 そのためには、町の姿をきちんと把握しないといけないね。

妻 十月一日、全国一斉の調査があるって知ってますか?

夫 知ってますとも。国勢調査ですよ。

国勢調査は、五年に一度、日本に住んでいるすべての人を対象に行われる大規模な統計調査です。特に、今年の調査結果は、二十一世紀のまちづくりを生かされる貴重なデータとなります。

あなたの調査票が、暮らしやすい未来の姿を描くのです。

まつり広場



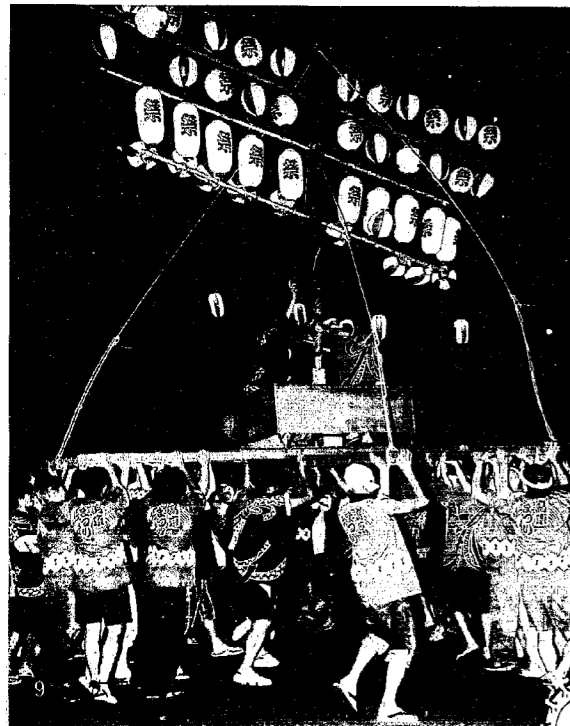
おまつり広場

どろんこカップ 2000

東村 泥んこカップ2000



- ① ことには、今年のおまつり広場も写真いっぱい撮らせてもらいました。今回はおまつり広場スナックの②をメインに撮影して、もじりもじりを振り返ってみたいと思います。
- ② ことには、今年のおまつり広場も写真いっぱい撮らせてもらいました。今回はおまつり広場スナックの②をメインに撮影して、もじりもじりを振り返ってみたいと思います。
- ③ 天気よかったですね。夏の祭りって感じでした。どろんこ日和ですね。
- ④ そう。どろんこカップあってのおまつりで、公民館長さんは「どろんこカップ」が大好きな方でした。(笑) 田んぼの中で、いろいろな種目をこなすわけですが、参加する人も見る人も楽しめたと思います。
- ⑤ まさか、小さい子どもたち、ビーチバレーは五ノ上海線隊、ビーチフラッグは青年たち、BNNのスナックも挑戦していました。
- ⑥ どろんこカップの写真コンテストもあるので、ぜひ応募してください。
- ⑦ はい。たぐさんの応募お待ちしています。どろんこカップ盛り終えて広場にもどってみたいという間にか人がたくさん集まってきました。
- ⑧ 今年もカリーの行列はすごかったな。早々と飯が無くなったので、食べられなくて残念でした。
- ⑨ いや、私も食べました。どんな味が、一口食べたかったですね。
- ⑩ その分、くじ焼肉とソーセージが売れたみたいでした。いろいろな出店が繁盛してましたね。さて、陽が暮れると、ステージの始まりです。
- ⑪ 海中吹奏楽部の演奏、紅白カラオケ大会、大抽選会、仮装民謡舞で盛りだくさんです。
- ⑫ 吹奏楽の演奏というのは久しぶりに聞きました。なつかしかったですね。
- ⑬ 昨年は雨で中断、今年はそのリベンジを果たせたんですね。紅白カラオケ大会も盛りあがりますよ。みなさん歌い込んで、感じて聴かせてください。それ、中学生のパワーですね。
- ⑭ そうそう。ステージから出て出して元気いっぱいだったね。芋灯もそうだったけど、今年も若者のパワーがあふれ出たね。
- ⑮ 芋灯と希龍会との共演も見ものでした。会場一つになってたっていうか、生の迫力がありました。
- ⑯ 実は、仮装大会も民謡流しも大好きなんです。優勝した交通安全母の会は「アミル画団」を総務、古バシヤマなどをもち寄って、4日もかけて動物の着ぐるみを作ったそうです。
- ⑰ 楽しいまつりでしたね。何はともあれ盛大に、無事に終わりましたね。
- ⑱ ⑱ なつかしいまつりでしたね。



みんなの広場

クイズの正解

★16ヵ月
★ふるさと
★村政ポスト

クイズの答え

1.6ヵ月
2.ふるさと
3.村政ポスト

クイズの答え

① 6ヵ月
② ふるさと
③ 村政ポスト

クイズの答え

① 6ヵ月
② ふるさと
③ 村政ポスト

クイズの答え

① 6ヵ月
② ふるさと
③ 村政ポスト



成人式

8月15日(火)、保健センターで成人式が行われました。じんべいと浴衣が印象的でした。



お盆市

8月13日(日)、恒例のお盆市。午前6時半のスタートまでに行列ができてました。



クリーン作戦

8月6日(日)、村内一斉清掃、クリーン作戦が行われました。中学生のみんなの空びんリレーです。



交通安全街頭指導

8月6日(日)、交通安全協会及び指導員の皆さんが、「暑い日の運転気をつけて」と、おしほりを配りました。ご苦労様でした。



500円の図書券が当たる広報クイズ

正しい答えをハガキに書いて送ってください。

- おまつり広場どろんこカップの新種目は、どろんこピーチ○○○○
- 収穫の秋、わらは焼かないで、すき込みを！稲わら等の焼却防止期間はいつまででしょう。
- 10月1日、全国一斉に行われる統計調査はなんというでしょう。

ハガキに答えを書いて、役場総務課広報係へ。村への要望・意見などがありましたら、あわせて書いてください。正解者のなかから、抽選で5人の方に500円の図書券をプレゼントします。

締め切り 9月15日の消印分まで有効

先月号の正解

- 6ヶ月
- ふるさと
- ポストでした。

応募総数は16人、全員正解でした。三方の岡村さんから抽選していただき、つぎの方に図書券が当たりました。

当選者 赤塚由希(井随)、小林郁美(熊谷)、小川真未、清野里奈(番屋) 小林洋介(今井)(敬称略)

文芸かたひがし(俳句)

留守問いば 話すごとくに 水中花 星野よし子
 この年も サルビア咲きて 村和む 竹内 北斗
 遠き日の 母の思い出 梅熱れる 小林 金作
 龍神の 民話聞きいる 虎ヶ雨 星野 吾郎
 会歌の 花雨に濡れいし 池の端 金永 義雄
 「二三三」 若く見せてね 夏帽子 伝川 まつ
 夢の尾の 薄れしままに 明易し 武田 栄子
 焼物の いびつに出来て 梅雨最中 石井 玲
 七夕の 願ひを蒸に 聞きたいり 大原 沙多
 山あいに 色際立てて あやめ園 岡本 辰雄
 桑山子展 並ぶ桑山子も 現代子 星野マツノ
 水巻の 素肌極ふく 炎暑かな 星野じん一
 老人車 寄集まりて 端居かな 小林スイノ
 走り梅雨 端居の夫に 週刊誌 武田 トサ
 梅雨晴間 逃さず播きし 穂肥かな 小林 カズ
 朝起きて 窓を開けば 青田風 渡辺 菱村
 病なく 揃ふ家族や 半夏生 佐藤 ハギ
 良寛像 ふれて肖かる 梅雨日差 海藤みゆき
 抱き上げし 孫の触れたる 軒風鈴 武田 孫平

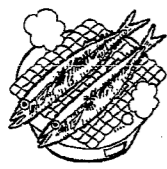
こんなこと
あんなこと

くらしの カレンダー

(September・長月)

●記号の説明

- 行事の名称
- ☐ と き
- ☒ と ころ
- ☒ 対象者



大切な日 ウッティ荒井



5 火		大も
6 水	■ リハビリ教室 ☐ 9:30~15:00 ☒ 保健センター	大ブ 四も
7 木	■ いい湯の日 ☐ 10:00~ ☒ 天仙閣	大も 四ブ
8 金		四も
9 土		大も
10 日	■ 中学校体育祭 ☐ 9:00~ ☒ 中学校グラウンド	
11 月	■ 女性セミナー① (7回シリーズ) ☒ 公民館	四も
12 火	■ 老人ダンス教室 ☐ 9:30~11:30 ☒ 保健センター	大も
13 水	■ リハビリ教室 ☐ 9:00~11:30 ☒ 保健センター ■ 心配ごと相談 ☐ 9:00~12:00 ☒ 天仙閣 ■ 表具教室 ☐ 13:30~ ☒ 改善センター	大危 四も
14 木	■ 老人手芸教室 ☐ 9:30~ ☒ 天仙閣 ■ いい湯の日 ☐ 10:00~ ☒ 天仙閣	大も 四危
15 金	■ 敬老会 ☐ 10:30~ ☒ 体育館	
16 土		大も 四も
17 日		
18 月		四も
19 火	■ 献血(全血献血) ☐ 受付 9:30~12:00/13:00~15:00 ☒ 保健センター ■ 老人カラオケ教室 ☐ 9:30~11:30 ☒ 天仙閣	大も
20 水	■ リハビリ教室 ☐ 9:30~15:00 ☒ 保健センター ■ 心配ごと相談 ☐ 9:00~12:00 ☒ 天仙閣	大ブ 四も

ごみ収集カレンダー
四 井随を除く四ツ合地区
大 井随・大原地区
も 燃えるごみ収集日
ブ プラスチックごみ
危 危険物収集日

21 木	■ いい湯の日 ☐ 10:00~ ☒ 天仙閣	大も 四ブ
22 金	■ さるびあ教室 ☐ 9:30~15:00 ☒ 保健センター	四も
23 土		
24 日		
25 月	■ 女性セミナー② ☒ 公民館	大も 四も
26 火	■ 老人ダンス教室 ☐ 9:30~11:30 ☒ 保健センター	大も
27 水	■ リハビリ教室 ☐ 9:00~11:30 ☒ 保健センター ■ 心配ごと相談 ☐ 9:00~12:00 ☒ 天仙閣 ■ 表具教室 ☐ 13:30~ ☒ 改善センター	大ブ 四も
28 木	■ すくすく相談 ☐ 受付 9:00~9:30 ☒ 保健センター ■ 乳児健診 ☐ 受付 13:00~13:30 ☒ 保健センター ■ いい湯の日 ☐ 10:00~ ☒ 天仙閣	大も 四ブ
29 金		四も
30 土		大も
10 月		
1 日	■ 村民親善大運動会 ☒ 東小グラウンド	
2 月		四も
3 火		大も
4 水	■ リハビリ教室 ☐ 9:30~15:00 ☒ 保健センター	大ブ 四も

電話のごあんない

役 場……………86-3111
公民館(体育館)…86-3115
教育委員会……86-2311
潟東消防署……86-2424
保健福祉センター…86-3729

毎月、情報を更新
潟東村のホームページアドレス
<http://www.niigata-inet.or.jp/kata-vii/>

◆忘れないでね◆
9月28日・乳児健診
すくすく相談

*子育て支援事業
親子ふれあい広場
9月20日(水)9:30~
学童保育センター、南保育園で、散歩とピクニックをします。
各自お弁当とおわんを持参してください。

*守ろう! 人の命の尊さを
「愛の献血」に
ご協力ください
みなさまの献血で、たくさん
の尊い命が救われます。
今回は全血献血です。みな
さまのご協力をお願いします。
なお、当日は粗品をご用意
してお待ちしています。

献血のお知らせ
と き 9月19日(火)
受 付 午前9時30分~
12時
午後1時~3時
と ころ 保健センター
献血で健康チェックを

国民健康保険税(第3期)の
納期限は10月2日です。

お知らせ

新潟県農業大学校 学生募集

農業大学校では、平成13年度入校生を募集しています。県下全域から学生が集まり、2年間の全寮制で共に農業について学んでいきます。

学科・募集定員
 稲作経営科 40名程度
 園芸経営科 30名程度
 畜産経営科 10名程度

推薦入校
 願書受付 10月16日(月)～27日(金)
 試験日 11月13日(月)

一般入校
 願書受付 12月11日(月)～22日(金)
 試験日 1月15日(月)

問合せは
 農業大学校
 電話 0256(72)3141まで

障害者自立への輪雇用の輪 9月は障害者雇用促進月間です

障害者の雇用促進については、事業主の方々の理解と関心が高まり、着実な進展がみられますがいまだ十分なものとはいえません。

この月間には、関係機関の協力を得て次のような行事を実施するとともに、一人でも多くの方が社会活動の一翼を担い、生きがいを見出せるよう、より一層のご協力をおねがいします。

障害者雇用促進会
 9月20日(水)13時～吉田町産業会館
 第1部「事業主を対象とした障害者雇用のための講習会」
 第2部「障害者のための就職面接会」
 障害者・高齢者雇用促進の集い
 10月11日(水)10時～新潟市東映ホテル
 優良事業所等の表彰

お問い合わせは、ハローワーク巻へ
 電話 72-3155まで

勤労者の皆さんへ

新潟労信協(財団法人新潟県労働者信用基金協会)の保証により、教育・冠婚葬祭・レジャー資金、新築・増改築資金等、労働金庫から融資が受けられます。

- ・一般勤労者の方
- ・自営業者の方(従業員5人以下)

詳しくは、下記にお問い合わせください。
 労働金庫巻支店 ☎72-4161
 (財)新潟県労働者信用基金協会
 ☎025(228)3411

検 察 審 査 会 を ご 存 じ ぞう

「交通事故や暴行などの被害にあつて、警察や検察庁に相手(加害者)を処分してくれるよう求めたのに、検察官は相手を不起訴処分にしてしまって、裁判にかけてくれない。加害者がなんの処分も受けないのは納得できない。」という方は、新潟検察審査会事務局に相談してください。国民から選ばれた11人の検察審査会が、その不起訴処分が正しいかどうかを審査します。

◎秘密は守られます。
 ◎費用は一切無料です。
 ■問合せ
 新潟検察審査会事務局
 ☎025-222-4131

新潟県トキ保護募金 に ご 協 力 を

トキの保護増殖と野生復帰に向けた環境作りや試験研究などを支援することを目的に募金活動を行うこととなりました。多くの方々のご協力をお願いします。

■お問い合わせ
 新潟県環境生活部環境企画課
 鳥獣保護係 ☎025-280-5166

司法書士による 少額トラブル110番

少額な金銭のトラブルで悩んでいる方を対象とした無料電話相談です。貸金や売掛金、敷金返還などの少額訴訟の相談にのります。

■日 時 10月29日(日)
 10:00～16:00
 ■電 話 025-228-1871(当日限り)
 ■問合せ
 新潟県青年司法書士協議会事務局
 三部(みなべ)司法書士事務所
 ☎0256-93-2413

第2回新潟県持家住宅 建設資金貸付募集について

一般住宅の取得・増改築や高齢・障害対応住宅、克雪住宅の新築などの資金の貸付募集を実施しています。

貸付金利は住宅金融公庫の基準金利と同じかそれより低くなっています。
 ■募集期間 9月22日まで
 ■お問合せ
 新潟県土木部都市整備局建築住宅課 住宅管理係 佐藤
 ☎025-285-5511(内線3391)

高齢者・障害者 無料パソコン教室開催

高齢者や障害者など、いわゆる情報の弱者となりうる方々を対象に、無料パソコン教室を開催します。

■期 日 日曜日を除く毎日
 16:00～17:20
 ■対 象 65歳以上又は障害者手帳をお持ちの人
 ■会 場 黒埼町善久627-1
 NPO黒埼教室
 (国道8号線善久河川敷公園入り口脇)
 ■お問合せ・申込
 NPO新潟県高度情報社会生活支援センター黒埼教室
 ☎025-370-6307

information

県立自然科学館 9月の催し物

『電気と光のおもしろ実験工房』
 静電気モーター・電磁気サーキット・ソーラーフィッシュ・光のマジックなど、参加体験型の実験装置を展示します。 ☎025-283-3331

アクアパーク新潟 きもちいいこと、いろいろ。 みんなの“温水の楽園”です

■入館料
 大人(中学生以上) 900円
 小人(3歳～小学生) 450円
 ■開館時間 10時～21時
 ■休館日 毎週水曜日

入札結果の公表 (7月16日から8月15日までのすべての入札分)

工 事 名	施工業者	請負額 千円	工事場所 (地区)	完成期限
五之上地内 大型防火水槽設置工事	㈱赤塚ボ ーリング	5,953.5	五之上地内	H12.8.25
湯東西大橋 橋梁上部工事	オリエンタル 建設(株)陸支店	105,000	横戸地内	H13.3.10
下水道整備 第1処理分区分野組・新田建設 汚水管渠(補助第6工区)工事	経常共同企業体	14,700	井随地内	H12.12.22
下水道整備 第1処理分区分野組・新田建設 汚水管渠(補助第7工区)工事	経常共同企業体	13,965	井随地内	H12.12.22
下水道整備 第1処理分区分野組・新潟興業 汚水管渠(補助第8工区)工事	経常共同企業体	11,970	井随地内	H12.12.22
下水道整備第1期事前家屋 調査業務委託(単独事業分)	相互技術(株) 下越事務所	1,417.5	井随地内	H12.9.17
下水道整備第2期事前家屋 調査業務委託(単独事業分)	㈱新潟測 量設計社	1,942.5	井随地内	H12.9.17
南小学校校舎棟 外壁他補修改装工事	㈱田辺組	5,775	今井地内	H12.9.21
(仮称)ゆう学館建設工事 (建築本体工事)	㈱水倉組 巻支店	388,500	三方地内	H13.6.30
(仮称)ゆう学館建設工事 (電気設備工事)	㈱長谷川電気 工業所新潟支店	56,700	三方地内	H13.6.30
(仮称)ゆう学館建設工事 (衛生設備工事)	㈱志登屋 工 業	87,990	三方地内	H13.6.30
(仮称)ゆう学館建設工事 (空調設備工事)	ダイダマン(株) 新潟支店	61,425	三方地内	H13.6.30

●お詫びと訂正●

8月号財政事情の公表で村債の現在高に誤りがありました。正しくは次の通りとなります。
 訂正してお詫びいたします。

村債の現在高 平成12年6月30日現在

村 債 の 区 分	村債の残高/千円	構成比/%
1 土 木 債 (道路・水路などの整備事業)	408,264	14.9
2 農林水産業債 (農村総合整備モデル事業)	97,430	3.6
3 教 育 債 (学校・体育館建設事業)	954,884	35.0
4 役場庁舎建設事業債	129,723	4.7
5 商 工 債 (ふるさと財団関連貸付金)	217,430	8.0
6 消 防 債 (防火水槽建設事業など)	140,120	5.1
7 民 生 債 (デイサービスセンター建設事業など)	83,543	3.0
8 衛 生 債 (保健センター建設事業)	179,488	6.6
9 災害関連 (地盤沈下対策費など)	272,518	10.0
10 転 貸 債 (高齢者・障害者住宅貸付金)	71,667	2.6
11 そ の 他	176,310	6.5
合 計	2,731,377	100.0

広域情報ネットコーナー 近隣市町村の イベント・催し物 などをお知らせする コーナーです

今年も楽しもう!

獅子の里 大道芸フェスティバル 月湯村に超一流の大道芸人多数参加

■と き 9月23日(祝)
 ■場 所 月湯村商店街メイン
 ストリート

ボランティアスタッフ大募集
 お祭りが好きな人、イベント企画に興味のある人、一緒にお祭りをつくり、ともに感動しませんか。

■お問合せ 月湯村商工会
 ☎025-375-2405 坂井まで

第19回観光キャンペーン 角兵衛獅子の舞

■期 日 9月23日(秋分の日)
 ■会 場 月湯村農村環境改善
 センター
 ■内 容
 13:00 特産品販売
 14:00 月湯太鼓
 14:20 角兵衛獅子の舞

■お問合せ
 月湯村役場産業課
 ☎025-375-2710

やひこ学園・やひこの里 サンキューカーニバル

■日 時 9月23日(出)
 10:00～14:30
 ■場 所 やひこ学園・やひこの
 の里

■内 容 ふれあいウォーク・
 福祉相談コーナー・屋台コー
 ナーなど盛りだくさんの内容でお
 待ちしています。

■申込み・お問合せ
 やひこ学園・やひこの里
 ☎0256-94-2362

戸籍の窓

(7月16日から8月15日まで届出分)

●うぶごえ

なまえ	誕生月日	姓	住所
井澤 晃 慈 $\frac{7}{21}$	敏 幸	大 曾 根	
大谷 未 玖 $\frac{7}{22}$	真 人	五 之 上	
武田 優 $\frac{8}{1}$	健 二	今 井	

●およろこび

なまえ	世帯主	住所
山 岸 央 治	大 卷	原 町
(長野) 一 美	ミ ヤ	

●おくやみ

なまえ	死亡月日	年齢	住所
山 崎 ミ ツ イ $\frac{7}{30}$	79	井 随	
田 中 清 治 $\frac{8}{5}$	64	大 曾 根	
児 玉 清 $\frac{8}{9}$	73	五 之 上	

※戸籍の窓に掲載を希望されない方は、住民生活課窓口、または広報係に連絡をお願いします。

※お詫びと訂正

8月号うぶごえで岩野ひかる君の住所は井随の誤りでした。訂正してお詫びいたします。

●人の動き (7月31日現在)

	人口	(前月比)
人 口	6,472人	- 5
男	3,187人	- 1
女	3,285人	- 4
世帯数	1,469戸	± 0

編集室から

今月号で気になる記事がありました。ズバリ3ページ、禁煙続けてさらば！タバコ病。

う～ん、止めようか止めまいか考え中！



♪キラキラ光る♪夜空の星より
上手に演奏できました。めぐみ園にて

やさしさと遊ぶことと学ぶこと

小中学校 NOW

学校からのお便りを紹介します



「みんなが来てくれてうれしいよ」
「おじいちゃんも元気でね」虹の里にて

～南小学校～
お年寄りとのふれあいを深めようと、7月に虹の里とめぐみ園を訪問しました。施設では音楽発表やプレゼント、一緒に歌を歌ったり、握手をしたりして、入所者のみなさんを励ましてきました。この訪問をきっかけに、施設のボランティアをする子どもたちもいます。きっと、やさしさが育っているんですね。

夏休みに6年生が、お楽しみプールを行いました。歴史の「土器づくり」と同時進行で、土器が焼けるまで、プールで楽しく遊びました。また、学校の「はばたき農園」で自分たちが作ったスイカ5、6個も、しっかりおなか



いや～ あっちゃんときは
プールがittyちゃんいて～

土器は焼けたかな～

9月の救急当番医

※診療時間は午後6時まで

内科及び歯科

- ※休日の内科 9:00～18:00
- ※夜間の内科 19:00～22:00
- ※休日の歯科 9:00～18:00

*西蒲原地区休日夜間急患センター
(巻町保健センター、巻税務署前)

☎0256-72-5499

外科

- 9/10(日) 吉岡 医院 (吉田町) ☎92-7887
- 15(日) 本間 医院 (分水町) ☎98-2350
- 17(日) 県立吉田病院 (吉田町) ☎92-5111
- 23(日) 渦東けやき病院 (渦東村) ☎86-3515
- 24(日) しまがきクリニック (巻町) ☎73-1312
- 10/1(日) 高橋整形外科クリニック (西川町) ☎70-4020

*救急当番医は、都合により変更となることがあります。当番医の確認は渦東消防署 (☎86-2424) へ。